NATO treina terroristas para desestabilizar a Ucrânia

By Prof Michel Chossudovsky
Global Research, April 29, 2014
voiceofrussia.com

Entrevista a Michel Chossudovsky

"Empreiteiros *(contractors)* de companhias de segurança privadas podem fazer o que a NATO não pode abertamente: treinar terroristas que contribuam para desestabilizar a Ucrânia".
Michel Chossudovsky, Diretor do Centre for Research on Globalization em declarações à RIA Novosti

"Aquelas organizações (companhias de segurança privadas) farão o que a NATO não pode fazer abertamente: Podem treinar pessoas para serem terroristas", disse Chossudovsky, acrescentando que na Síria empreiteiros privados estavam a treinar a al-Qaeda.

"Estamos a falar acerca da continuação da política de intervenção militar dos EUA na Ucrânia e na etapa preparatória para um massacre no Sudeste da Ucrânia", Igor Korotchenko, editor-chefe da revista mensal russa Defesa Nacional, acrescentando que a instalação de mercenários da companhia privada Greystone Ltd. pode ser financiada por oligarcas ucranianos e organizada em coordenação com o Departamento de Estado dos EUA.

Chossudovsky considerou à RIA Novosti que mercenários são normalmente contratados por governos, mas há numerosas opções para que eles operem de modo encoberto e não se identifiquem.

"Empreiteiros privados podiam ser contratados pela NATO, ou pelo governo ucraniano ou por um intermediário. Qualquer um pode contratar a Greystone, eles operam de modo encoberto, eles não se identificam e ganham dinheiro", afirmou Chossudovsky.

O governo golpista quer mercenários porque não confia na sua tropa fandanga.

"Considerando que os serviços de segurança da Ucrânia mostram sua óbvia incompetência, mercenários estrangeiros podem suprimir os protestos na parte Sudeste do país", disse Korotchenko.

Chossudovsky considera expectável que a Greystone também recrute ucranianos para a operação e recordou que a companhia contrata pessoas de diferentes nacionalidades, as quais são treinadas por pessoal militar profissional.

"No interior da Guarda Nacional Ucraniana há conselheiros militares ocidentais, eles têm pessoal militar sénior. Supõe-se que treinem serviços de protecção, mas de facto treinam terroristas", disse Chossudovsky.

"A NATO e os EUA não irão reconhecer a presença destas forças especiais. O que está a acontecer é um influxo de forças especial na Ucrânia as quais estão ali tendo em vista sustentar o actual governo, mas elas também contribuem para um processo de desestabilização", afirmou Chossudovsky enfatizando que mercenários infiltrar-se-iam nos movimentos de base para desencadear a violência por toda a Ucrânia.

O perito canadiano também afirmou que conselheiros da NATO já estão presentes na Ucrânia e que foram trazidos pelas autoridades de Kiev.

"Temos informações de que havia mercenários no Leste da Ucrânia no princípio de Março. Alguns destes mercenários possivelmente podiam terem sido utilizados para as operações refinadas com franco-atiradores *(snipers)* que caracterizam o Euro Maidan", disse Chossudovsky, acrescentando que operações semelhantes já foram vistas em outros países.

A Greystone Ltd. é uma companhia privada registada no Barbados que "fornece os profissionais qualificadas e os serviços de administração de programas necessários para enviar helicópteros, segurança protectora e soluções de treino".

A empresa era uma subsidiária do fornecedor de serviços de segurança privada Blackwter e agora opera como uma entidade separada, mas tem ligações com ela.

O ministro russo dos Estrangeiros expressou anteriormente preocupações sobre a acumulação de forças ucranianas na parte Sudeste do país que envolve cerca de 150 mercenários americanos da companhia privada Greystone Ltd., vestidos com o uniforme da unidade de polícia especial ucraniana Sokol. Moscovo classificou este movimento como uma violação da legislação da Ucrânia.

O original encontra-se em NATO trains terrorists who destabilize situation in Ukraine

Esta entrevista traduzida em português encontra-se em http://resistir.info/.

The original source of this article is voiceofrussia.com
Copyright © Prof Michel Chossudovsky, voiceofrussia.com, 2014

Comment on Global Research Articles on our Facebook page

Become a Member of Global Research

Articles by: Prof Michel Chossudovsky

About the author:

Michel Chossudovsky is an award-winning author, Professor of Economics (emeritus) at the University of Ottawa, Founder and Director of the Centre for Research on Globalization (CRG), Montreal, Editor of Global Research. He has taught as visiting professor in Western Europe, Southeast Asia, the Pacific and Latin America. He has served as economic adviser to governments of developing countries and has acted as a consultant for several international organizations. He is the author of 13 books. He is a contributor to the Encyclopaedia Britannica. His writings have been published in more than twenty languages. In 2014, he was awarded the Gold Medal for Merit of the Republic of Serbia for his writings on NATO's war of aggression against Yugoslavia. He can be reached at crgeditor@yahoo.com

Disclaimer: The contents of this article are of sole responsibility of the author(s). The Centre for Research on Globalization will not be responsible for any inaccurate or incorrect statement in this article. The Centre of Research on Globalization grants permission to cross-post Global Research articles on community internet sites as long the source and copyright are acknowledged together with a hyperlink to the original Global Research article. For publication of Global Research articles in print or other forms including commercial internet sites, contact: publications@globalresearch.ca

www.globalresearch.ca contains copyrighted material the use of which has not always been specifically authorized by the copyright owner. We are making such material available to our readers under the provisions of "fair use" in an effort to advance a better understanding of political, economic and social issues. The material on this site is distributed without profit to those who have expressed a prior interest in receiving it for research and educational purposes. If you wish to use copyrighted material for purposes other than "fair use" you must request permission from the copyright owner.

For media inquiries: publications@globalresearch.ca